ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D’ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D’ETAT, section de législation, neuvième chambre, saisi par le Ministre de la Défense nationale, le 10 janvier 1992, d’une demande d’avis sur un projet d’arrêté royal "modifiant l’arrêté royal du 20 mars 1989 relatif aux bonifications d’ancienneté pour études faites dans l’enseignement supérieur avant la formation d’officier", a donné le 10 février 1992 l’avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, negende kamer, op 10 januari 1992 door de Minister van Landsverdediging verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 maart 1989 betreffende de anciënniteitsbijslagen voor hoger onderwijs dat is gevolgd voor de opleiding van officier", heeft op 10 februari 1992 het volgend advies gegeven :

Préambule.

Alinéas 1er et 3.

Les alinéas 1er et 3 doivent être omis. En effet, l'arrêté en projet a comme seul fondement légal l'article 36, alinéa 3, de la loi du 1er mars 1958 relative au statut des officiers de carrière des forces terrestre, aérienne et navale et du service médical ainsi que des officiers de réserve de toutes les forces armées et du service médical.

Alinéa 4 (devenant l'alinéa 2).

L'alinéa 4 doit être complété comme suit : "..., notamment l'article 6; ".

Dispositif.

Article 1er.

1. Dans la phrase liminaire, il convient d'écrire :

"Article 1er. Dans l'article 6 ... d'officier, dont ...".

2. Le texte néerlandais de la phrase introductive et du 1° devrait être rédigé comme il est indiqué dans la version néerlandaise du présent avis.

3. L’article 6, § 2, 2°, en projet se réfère expressément à l’article 9 de l’arrêté royal du 20 juin 1975 afin de préciser qu’il s’agit d’officiers médecins spécialement recrutés en raison d’une spécialisation bien déterminée.

Dès lors, de l’accord de l’officier délégué, le texte suivant est proposé :

"2° les officiers médecins qui ont été spécialement recrutés comme candidats en raison d’une spécialisation déterminée pour l’Ecole d’application du service médical et qui, au moment de leur recrutement, ont suivi deux ans d’études avec succès dans cette spécialisation.

Toutefois, la bonification d’ancienneté n’est octroyée aux officiers visés à l’alinéa 1er, 2°, que lorsqu’ils ... (la suite comme au projet)".

Aanhef.

Eerste en derde lid.

Het eerste en het derde lid dienen te vervallen. Artikel 36, derde lid, van de wet van 1 maart 1958 betreffende het statuut der beroepsofficieren van de land-, de lucht- en de zeemacht en van de medische dienst en der reserveofficieren van alle krijgsmachtdelen en van de medische dienst, vormt immers de enige rechtsgrond van het ontworpen besluit.

Vierde lid (dat het tweede lid wordt).

Het vierde lid moet als volgt worden aangevuld : "..., inzonderheid op artikel 6;".

Bepalend gedeelte.

Artikel 1.

1. In de inleidende volzin dient een komma te worden geschreven na de woorden "officier" en "vormen".

2. De inleidende volzin en 1° van het ontworpen artikel 6, § 2, schrijve men als volgt :

"§ 2. Benoemd worden tot de graden van lager officier terzelfder tijd als de officieren-geneesheren die in de Koninklijke School van de medische dienst deel uitgemaakt hebben van de promotie waaraan zij zijn verbonden :

1° de officieren-geneesheren die, voordat zij tot de Koninklijke School van de medische dienst worden toegelaten, een aanvullende opleiding voor een specialiteit hebben gevolgd en die als zodanig erkend zijn ...;".

3. In het ontworpen artikel 6, § 2, 2°, wordt uitdrukkelijk verwezen naar artikel 9 van het koninklijk besluit van 20 juni 1975 om te verduidelijken dat het gaat om officieren-geneesheren die speciaal zijn aangeworven wegens een welbepaalde specialisatie.

De gemachtigde officier is het er dan ook mee eens dat de volgende tekst wordt voorgesteld :

"2° de officieren-geneesheren die wegens een welbepaalde specialisatie speciaal als kandidaat zijn aangeworven voor de Applicatieschool van de medische dienst en die bij hun aanwerving met goed gevolg twee jaar schoolopleiding voor die specialisatie hebben genoten.

De anciënniteitsbijslag wordt aan de in het eerste lid, 2°, bedoelde officieren slechts toegekend als zij de specialisatiestudie die zij ten tijde van hun aanwerving volgen, voltooid hebben".

La chambre était composée de

Messieurs : C.-L. CLOSSET, président de chambre,

R. ANDERSEN, conseillers d'Etat,
J. MESSINNE, staatsraden,

P. GOTHOT, assesseurs de la section de législation,
J. van COMPERNOLLE, assessoren van de afdeling wetgeving,

Madame : J. GIELISSEN, greffier assumé,

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. R. ANDERSEN.

Le rapport a été présenté par M. C. MENDIAUX, premier auditeur .

La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. JAUMOTTE, référendaire adjoint.

LE GREFFIER,

J. GIELISSEN.

De kamer was samengesteld uit

Mevrouw : toegevoegd griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. R. ANDERSEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H. C. MENDIAUX, eerste auditeur.

De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J. JAUMOTTE, adjunct-referendaris.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

C.-L. CLOSSET.